



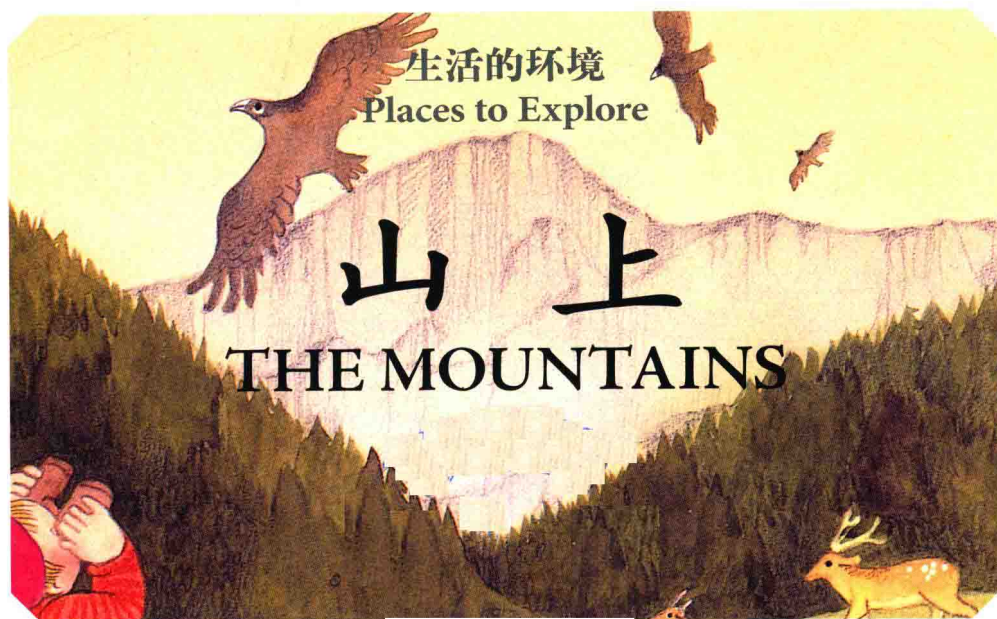
生活的环境
Places to Explore

山上 THE MOUNTAINS

作者：[西] 何塞帕拉蒙
译者：《童心读世界丛书》编辑部



江苏文艺出版社
JIANGSU LITERATURE AND ART
PUBLISHING HOUSE



江苏文艺出版社
JIANGSU LITERATURE AND ART
PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

山上: 生活的环境 / (西)何塞帕拉蒙著; 《童心读世界丛书》编辑部译. -- 南京: 江苏文艺出版社, 2014.10
(童心读世界丛书)

书本原文: The mountains

ISBN 978-7-5399-7065-3

I. ①山… II. ①何… ②童… III. ①儿童文学-图画故事-西班牙-现代 IV. ①I51.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第318202号

著作权合同登记号 图字:10-2013-561号

山 上 (生活的环境)

作 者	[西]何塞帕拉蒙	统 筹	张 丽
译 者	《童心读世界丛书》编辑部	美 术 编 辑	朱 涛
出 品 人	黄小初	责 任 校 对	孙 慧
责 任 编 辑	陈冰青 印艳婷	审 读	颜煦之
编 务	李培臻		

出 版 发 行	凤凰出版传媒股份有限公司 江苏文艺出版社
集 团 地 址	南京市湖南路1号A楼, 邮编: 210009
集 团 网 址	http://www.ppm.cn
出 版 社 地 址	南京市中央路165号, 邮编: 210009
出 版 社 网 址	http://www.jswenyi.com http://phoenix-tangel.taobao.com
制 版	江苏凤凰制版有限公司
印 刷	南京新世纪联盟印务有限公司
开 本	889 毫米 × 1194 毫米 1/24
印 张	1.25
字 数	5千字
版 次	2014年10月第1版 2014年10月第1次印刷
标 准 书 号	ISBN 978-7-5399-7065-3
定 价	28.00 元

版权所有 侵权必究

营销: 025-68520896

地址: 南京市湖南路47号凤凰台饭店9楼

江苏文艺出版社图书凡印装错误可向承印厂调换

全国免费服务热线
400-086-5858



呱呱网



凤凰天舟图书专营店



童心读世界订阅号



呱呱网微信平台



呱呱网网址二维码

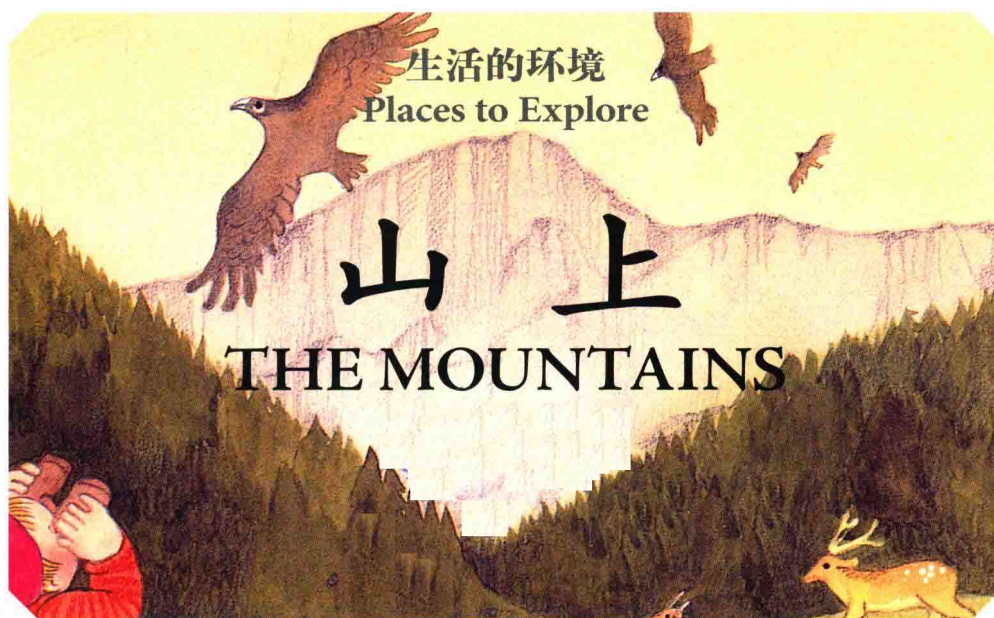


专营店网址二维码



童心读世界订阅号二维码





生活的环境
Places to Explore

山上 THE MOUNTAINS



江苏文艺出版社
JIANGSU LITERATURE AND ART
PUBLISHING HOUSE



当你周围的景物好像变得一眼看不到边……

When everything around you
seems to go on for as far as your eyes can see...



四处都很宁静。

and there is peace and silence.



当云朵和天空好像变得越来越近……

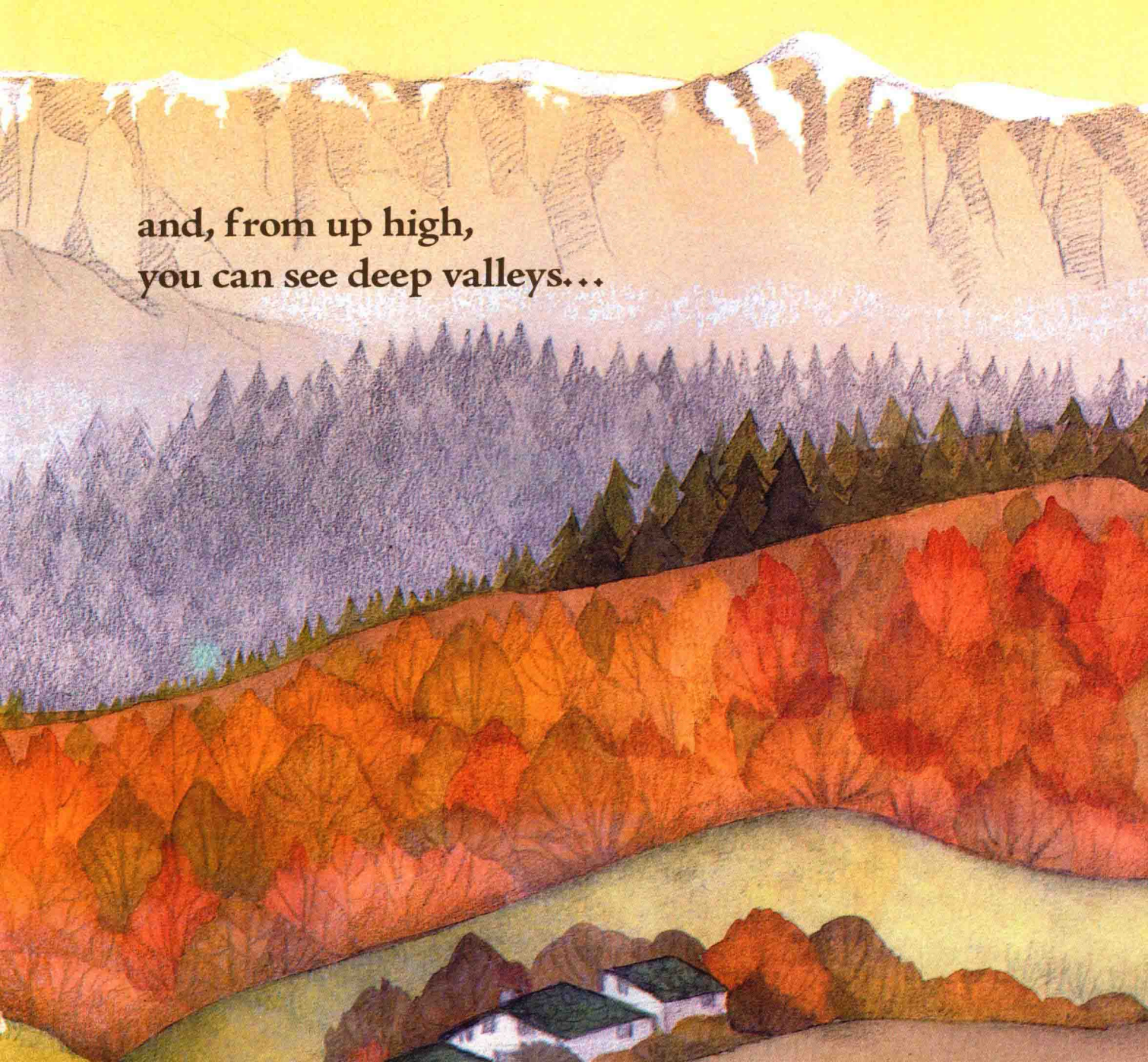
When the clouds and the sky seem to be much closer..+



而且，从高高的地方向下看，
可以看到很深的山谷……



and, from up high,
you can see deep valleys...



那里是河流的源头……

and where the rivers begin.++



老鹰在飞，小鹿在你旁边跑来跑去。

and eagles flying, and deer running by you.



当你去远足的时候，

When you go on long hikes,